廣東麵廠
NIFTY NOODLES LTD.
1355 Parker Street
Vancouver, 6, B.C. AL 5-3221
粗．細。炸麵（中西餐館合用）
全蛋干麵
淨干麵
銀絲炊麵
零沽發行　歡迎來辦

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
426 Main St.
門牌四二六號緬街
電話MU 4-3526
蔣玉蓮保險事務所
代理人壽保險汽車意外火燭燕梳等
僑胞如有委託竭誠辦理服務週到

廣珍首飾鐘錶舖
Kwong Chin Ho Co. MU 1-5816
39 Pender St. E. Vancouver, 4, B.C.

埋春
油色最平
埋春有暇。喊何雅慈君油色。極爲相宜。何雅慈承接大小油色工程。裱花紙寫中西美術招牌。向來取價老實。你付出較少費用。得到滿意工作。
何雅慈電話 MU 1-7048 MU 1-0004
工場 1870 YEW ST.

伯鰲影相館
Yorkman Studio
617 Main St. MU1-457
Vancouver, B. C
本館影家庭相結婚相護照相與契據文件等常備新娘伴娘禮服

國醫
惠謙氏
上海新中國醫學院畢業考試院檢覈合格中醫生曾任廣東國醫分館理事
醫寓亞力山大街四一二號
電話 MU 4-9657

NOTARY PUBLIC
Gordon W. Cumyow
501 Main St.
溫日隆公證人
遺囑及辦理各種文件代理實業買賣
樓仔梳銀行二樓緬街夾片打街請由正門入可矣
電話 MU. 1-6513

麥嘉云的牛奶麵包
新鮮美味
衞生開胃

◎各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房用品發售華友光顧極表歡迎
SMITH DAVIDSON & LECKY LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.
市勿地威臣紙料公司謹啓

強華公司
KENWARD CO.
431 Columbia Ave. Vancouver, 4. B.C.
四三一號哥林比亞街 電話MU.4-8821
經售及修理名廠傳真機，收音機及各種電器，承接大小電力工程，服務妥當，價格克己，保証滿意，

言情小說

舞王情淚

靈簫生著

壹柒玖

次日清晨。舞王忽忽加衣。忽忽出室。出花園。便欲行出花園。忽有人在後呼曰：「舞王。你安往耶。」舞王回首視之。其人非他。冰清也。急趨足而立曰。「我欲出外散步耳。」冰清曰：「如此我可與你同行。」舞王與同行出門。時朝陽已見。林木蒼翠。曉氣清新。冰清微笑曰：「碧波。你何嘗欲出散步。你無非欲逃遁耳。我未嘗不可任你出公館而去。但你此後之一行一動。都有人在你之左右。你欲離去海濱城而作遠走高飛之計。簡直一種夢想而已。」舞王之心慄慄然懼。原來此女遠慮深謀。早知己之計劃。但此萬不能承認。則曰：「是乃何言。我既答應與冰清結婚。則冰清在何處。我亦在何處。寧有離去之理耶。」冰清作色曰：「你不必騙我。你對於女性。始終無着意。你不過一時衝動。得我肉體之歡。迫經我去夕嚴辭令你承認條件。而舞王恐受我之制。後此不能肆其浪漫之行徑。乃思擺脫。遠走他方而不見我之面。然我冰清何人。寧能任你得意。我早已準備一切。你插翅亦難飛去。不如從我歸去。我父在堂上俟你也。」舞王大驚曰：「你已告之老伯耶。」冰清曰：「此我終身之大事也。我豈能隱諱乎。」舞王曰：「你如何告之。」

△孟楚弓逼舞王簽署

冰清曰：「我告之於彼。謂舞王去夕逼我爲歡。事後不肯認賬。我無彼法。請老父爲我主持。」舞王曰：「冤哉枉也。我非已答應冰清之條件耶。」冰清曰：「你必須返見吾父。然後再談。」舞王無奈。遂從之而返。先至飯廳。與孟氏夫婦進早飯。孟氏夫婦欵待甚殷。早飯畢。孟楚弓獨邀舞王至書房。舞王從之。既進書房。楚弓與舞王對坐。莊容而謂之曰：「常碧波。你何以胆大妄爲一至於是。孟冰清爲何人之女兒。你豈不知之。孟冰清者。孟楚弓之女兒。財力雄雄。誰人能及。你常碧波一介舞郎。竟敢犯其女兒。你殆嫌性命之長……。」言至是。引掌擊桌。其聲砰然。舞王戰顫。起身俯首而伏罪曰：「孟大亨。我因與令千金接近過多。不期然而生情愫。去宵又以萬花歌舞團博得莫大之成功。因而喜樂於心。慶功宴上。多飲幾杯。相偕言歸。

KUO KONG SILK CO
27 PENDER ST.
VANCOUVER B.C.
國光絲綢公司
電話 MU3-4929
專辦大宗
中國綢緞男女衣裝綢緞及水松名瓷玉器家具蘇杭雜貨應有盡有目錄印便函索卽寄
精造
各款小衫線仔香港飯館用衣褸仔女衫廚衣唐裝圍裙帽布茶巾旅店床布枕袋毛巾毡等大量貢献

GLENHAVEN MEMORIAL CHAPEL
GEORGE MARTIN MANAGER
1235 EAST HASTINGS ST., AL 5-7811
VANCOUVER, 6, B. C.
固蘭喜魂殯儀館
服務週到
禮堂寬濶
大停車場
專車接送
不另收費
如需接洽　請賜電話
司理人佐治馬丁
喜士定東街壹弍叁五號

東亞旅社
TUNG AH ROOMS
101 E. PENDER ST.
Vancouver 4. B.C. 電話 MU 1-5 8
本社設在華區　位居適中　房間空氣　床鋪潔淨　暖氣熱水　時常充足　各界僑胞　來往駐宿　長住暫居　携帶行李　上落週妥　飛機船紙車票　服務代辦　如蒙惠顧　竭誠歡迎
司理　關邦健謹啓

吳如桐自動煖汽公司
JAMES AUTOMATIC HEATING LTD.
1875 DELTA STREET
BURNABY 2, B. C. CY 8-1898 MU 2 4641
本公司專售及裝修煤油爐煤汽爐與冷汽管等工程有特許執照工作精良價錢克己現遷新址華友光顧極表歡迎

金利源興記
加拿大雲高華
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St., E.
Vancouver 4, B.C.
PHONE: MU 5-9743
新到
荔枝干　糖薑
水仙花　茶葉
及大幫各種送禮年貨
★本號行情經已印妥如蒙光顧函索卽寄

庚利公司
GANGLEY TRADING LTD
280 E. Pender St.,
Vancouver 4. B. C
Tel. MU 4-7931
漳州名產：
合時水仙花頭登市！
雙托
國產雜貨　應有俱備，
按期運到　大量供應。

加拿大雲埠
泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
265 E. Pender St. Vancouver B.C. Canada
電話 MU 4-1028
十一月份（哥頓碧祺且打）輪運到登市
沙田蜜柚　紅芽芋仔
桂林馬蹄　佛手白菓
靚吊片尤　新金錢尤
錦盒草味　合時咸魚
新中蝦肉　靚蝦米仔
禮聘名師巧製各式燒臘
專車送貨　快捷妥當

僑光圖書唱片公司
Que Kwong Book Store
131 Dundas Street W. Toronto, Ont.
萬惡淫爲首　新馬仔　吳君麗　主唱
丹青配
胡不歸　梁醒波　鳳凰女　主唱
芳艷芬　主唱
瓊樓鳳怨　新馬仔　鄧碧雲　主唱
香港麗聲樂聲錄音唱帶總代理

專家配鏡眼科
周愛權
精較各種時款眼鏡
兼修整破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, 4, B.C.
電話 MU5-5938

馬開錫電器行
HOY'S ELECTRIC
450 Main St., Vancouver 4, B.C.
Tel. MU. 1-1813
金星　美聲　南聲　新藝　唱片公司粵劇名曲大總匯
★幸運公司最新出品
身歷聲片六元五　立體聲片四元
馬嵬恨　鍾雲山　新劍麗　合唱
華清賜浴　鍾雲山　崔妙芝　合唱
榴槤飄香　崔妙芝唱
貴妃醉酒　崔妙芝　曾雲飛　合唱
文君怨　鍾雲山　崔妙芝　合唱
楊梅爭寵　白艷紅　新劍麗　合唱
戲秋香　黎文所　白艷紅　合唱
梅妃自怨　新劍麗唱
（二張）
他朝相見　鍾雲山　新劍麗　合唱
擊鼓催花　鍾雲山　崔妙芝　合唱
瑤台夜合花　崔妙芝唱
金盤洗祿　崔妙芝　曾雲飛　合唱
崔護盼重來　崔妙芝唱
唐宮秋怨　鍾雲山　新劍麗　合唱
雞尾曲，黎文所　白艷紅　合唱
月殿會眞　鍾雲山　崔妙芝　合唱
（壹張）
專售及修理各種家庭電具名廠影相機錄音機及傳真機
精工按裝各種電火煤氣熱水煖爐工程

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.
236 PENDER STREET EAST
Phone MU. 3-3032 Vancouver, B.C
新到
雙托水仙花頭
沙坪粉葛
瓶椰芋仔
紅芽芋仔
大沙田柚
鮮蓮藕

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. MU4-1377
寬敞新屋新型廚房梗木地檯睡房三間有孖車房鐵欄樓梯士庫高爽全部裝修有游戲室TV室洗衣房另有水廁等等只此裝修已值數千元設計精巧人見人愛廉價出售交通利便巴士直達華區欲營新居幸勿失之交臂
△附設賣孖樓宇按揭
△本處常有屋宇商店及工藝實業出賣請留意焉
吳國華辦事處啓

新民生公司
SUN MIN SANG CO.
278 East Pender Street
Vancouver, 4, B. C.
Phone: MU 3-4928
本店擴充營業
統辦唐山雜貨
精製各種燒臘
上等猪牛羊肉
常備合時瓜菜
歡迎僑胞惠顧
保證價廉物美